

Télégramme de félicitations au gouvernement de la Hongrie soviétique

Christian Rakovsky

Source : *Dokumenty vneshney politiki SSSR. T. II. 1 yanvarya 1919g.-30 iyunya 1920g.* [Documents de la politique étrangère de l'URSS. T. II. 1er janvier 1919 – 30 juin 1920] Moscou : Gospolitizdat, 1958, pp. 168-169 et Pierre Broué, *Rakovsky ou la révolution dans tous les pays.* Paris : Fayard, 1996, pp. 155-156. Traduction et note MIA.

Kiev, 19 mai 1919
M. 1472

Lors d'une réunion tenue le 17 mai au théâtre Karl Liebknecht, le Comité exécutif pan-ukrainien, en présence de représentants du Conseil des syndicats de Kiev, des comités d'usine et d'un millier de travailleurs, a adopté la résolution suivante :

« Nous félicitons la Hongrie soviétique pour les victoires de l'Armée rouge hongroise et nous chargeons à nouveau le Conseil des commissaires du peuple d'Ukraine et le commandement militaire d'apporter toute l'assistance possible à la Hongrie soviétique ensanglantée, notre sœur. Porter secours au prolétariat hongrois signifie actuellement porter secours au prolétariat allemand, auquel l'impérialisme international promet l'esclavage politique et économique le plus complet. »

En vous communiquant cette résolution du pouvoir soviétique suprême d'Ukraine, le Conseil des commissaires du peuple d'Ukraine déclare qu'il adhère de manière indéfectible à la politique d'un front révolutionnaire commun avec la Hongrie rouge, que nous aidons par nos ultimatums à la Roumanie et par notre offensive.¹

Le Président du Conseil des commissaires du peuple et Commissaire du peuple aux Affaires étrangères d'Ukraine,

Rakovsky

1. Cette offensive n'eut pas lieu, l'Armée rouge ukrainienne ayant d'abord été détournée de cette tâche par la rébellion de l'ataman Grigoriev (du 7 au 26 mai 1919), puis par l'offensive de Dénikine. Le 1er août 1919, la Hongrie soviétique était vaincue par les troupes roumaines et, à la fin du même mois, les bolcheviques furent chassés d'Ukraine par Dénikine.